

创刊于1979年

ISSN 1000—6125

CN 31—1997/G2

# 辞书研究

LEXICOGRAPHICAL STUDIES

2024-

1

总第  
二百  
五十  
九期

中国辞书学会会刊

中国人文社会科学期刊AMI综合评价(A刊)核心期刊

上海辞书出版社有限公司 中国社会科学院语言研究所

万方数据

学术委员会 (按音序排列)

郭熙 黄行  
江蓝生 蒋绍愚  
李宇明 刘丹青  
潘悟云 裴亚军  
苏新春 汪维辉  
王宁 魏向清  
袁毓林 张伯江  
章宜华 周洪波  
周荐

编辑委员会 (按音序排列)

储泽祥 杜翔  
侯瑞芬 郎晶晶  
秦志华 谭景春  
王慧敏 张荣  
真大成 郑伟

本期执行主编 王慧敏

主 编 谭景春 王慧敏

编辑部主任 郎晶晶

编 辑 马沙 刘博

责任校对 左钟亮

特稿

1 沈家煊  
“大语法”关照下汉外词汇比较

中国辞书学会第十四届年会专辑

14 邬书林  
与时俱进推动我国辞书出版繁荣发展

17 刘宏  
在中国辞书学会第十四届会员代表大会暨学术研讨会上的讲话

19 李宇明  
辞书与人类知识链  
——在中国辞书学会第十四届会员代表大会暨学术研讨会开幕式上的致辞

21 吕海春  
大力弘扬中国辞书精神 共话数字时代辞书生活  
——中国辞书学会第十四届年会综述

26 张日培 杜宜阳  
试论新时代新征程上的语言文字规范标准建设

37 于屏方 杜家利  
《现代汉语词典》名词释义中语言与百科信息的选择与呈现

45 邵文辉 袁世旭  
基于物性结构理论的材料因子表述与配列研究  
——以《当代汉语学习词典》定义式释义为例

60 解竹  
汉语相关名词指称变化的三个阶段及动因探析  
——以“酒店、饭店”为例

# 辞书研究

- 76 黄锦鸿 高永伟  
从冬奥会术语谈英汉词典的修订
- 87 侯复旦 赵翠莲  
拓展人工智能时代词典研编新方向  
——亚洲辞书学会第十六届国际学术大会综述

- 93 余珩  
“颠倒”的历时演变及其主观化路径

- 104 徐有声 徐朝东 吴忌  
“札”字音义考

- 115 吴葆勤  
“軸”字补释

## 专栏 说字解词

- 121 刘钊  
参伍



欢迎通过“淘宝上海辞书出版社官方直销店”  
购买 2017 年后出版的各期《辞书研究》



《辞书研究》公众  
微信号

主管单位

上海世纪出版(集团)有限公司

主办单位

上海辞书出版社有限公司

出版单位

《辞书研究》编辑部

地址

上海市闵行区号景路 159 弄 B 座 1003 室

邮政编码

201101

电话

021-53201888

传真

021-62537365

电子信箱

cishuyanjiu@163.com

网上投稿平台

<http://cc.cishu.com.cn>

广告备案号

3100520190005

印刷

上海中华印刷有限公司

发行

上海辞书出版社邮购部

发行范围

国内外公开发行

出版日期

2024 年 1 月 25 日

中国标准连续出版物号

ISSN 1000-6125

CN 31-1997/G2

定价

25.00 元

Journal of the China Association for Lexicography

**LEXICOGRAPHICAL STUDIES**

( BIMONTHLY ) 2024 No.1

---

Lexis Comparison between Chinese and Other Languages from Perspective  
of Macro-Grammar ..... Shen Jiakuan ( 1 )

Keeping with the Times and Promoting the Prosperity and Development of  
Chinese Dictionary Making and Publication ..... Wu Shulin ( 14 )

Speech at the 14th Congress of China Association for  
Lexicography & Academic Seminar ..... Liu Hong ( 17 )

Dictionaries and the Chain of Human Knowledge: Speech at the 14th Congress of  
China Association for Lexicography & Academic Seminar ..... Li Yuming ( 19 )

Carrying forward the Spirit of Chinese Lexicography and Discussing Dictionary  
Life in the Digital Age: A Review of the 14th Annual Congress of  
China Association for Lexicography..... Lv Haichun ( 21 )

On the Construction of Linguistic Norms and Standards for the New Era  
..... Zhang Ripei *et al.* ( 26 )

Selection and Presentation of Linguistic and Encyclopedic Information in  
Nouns Definitions in *Modern Chinese Dictionary* ..... Yu Pingfang *et al.* ( 37 )

Expression and Collocation of Material Factors Based on Qualia Structure:  
A Case of the Definition Interpretation Method Used in  
*Contemporary Chinese Learner's Dictionary* ..... Shao Wenhui *et al.* ( 45 )

An Analysis of the Three Stages and Causes of the Referential Changes of Relevant  
Nouns in Chinese: With *Jiudian* ( 酒店 ) and *Fandian* ( 饭店 ) as Examples ... Xie Zhu ( 60 )

On the Revision of English-Chinese Dictionaries Based on  
Winter Olympics Terms..... Huang Jinhong *et al.* ( 76 )

Expanding New Directions of Dictionary Research and Compilation in the AI Era:  
A Review of the 16th ASIALEX International Conference..... Hou Fudan *et al.* ( 87 )

*Dian-dao's* ( 颠倒 ) Diachronic Evolution and Its ( Inter ) Subjectification ... Yu Heng ( 93 )

A Study on the Pronunciations and Meanings of *Zha* ( 札 )..... Xu Yousheng *et al.* ( 104 )

A Supplementary Interpretation of *Zhou* ( 鞫 )..... Wu Baoqin ( 115 )

Explanation of *Sanwu* ( 参伍 ) ..... Liu Zhao ( 121 )

---

*Lexicographical Studies* is edited by Editorial Board of Lexicographical Studies and published by **Shanghai Lexicographical Publishing House**.

**Address:** 159, Haojing Road, Minhang District, Shanghai 201101, China

**Telephone:** 86-21-53204274

**E-mail:** cishuyanjiu@163.com

**Website:** <http://cc.cishu.com.cn>

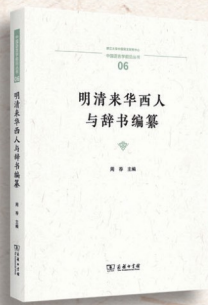


考古中西语言碰撞的初现场，发掘辞书编纂的“敦煌宝藏”  
从明清之际的辞书编纂，回溯现代汉语的转型与建构

## 明清来华西人与辞书编纂

明清之际，中西文化交流频密，一代复一代来华西人投身辞书编纂和汉语集释，留下海量中外合璧辞典和汉译西书。可谓“另一个敦煌宝藏”。它们如何影响汉语的现代转型，特别是汉语辞书转型及汉语词汇史构建，对当代中国语言学研究是否仍有裨益？《明清来华西人与辞书编纂》助你深入了解。

ISBN: 978-7-100-22153-5 周荐 主编 定价: 98 元

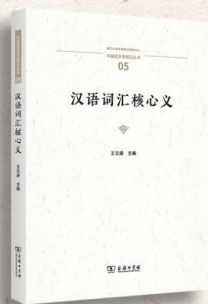


以传统训诂之方法，建构现代语词之“核心义”理论  
掌握“核心”，汉语词义从此有理可循

## 汉语词汇核心义

汉字表达的不仅是外在形象，还有内在关系。词义有理可循，多义词的大多数义项由一种抽象意义贯穿和统摄，即核心义。《汉语词汇核心义》爬梳经典文献，收录最具前沿性、权威性的语言学研究成果。通过对大量字词的实例分析，由浅入深地介绍核心义的“前世今生”，帮助读者更系统地把握研究现状。

ISBN: 978-7-100-22152-8 王云路 主编 定价: 98 元



以语言为文明之密钥，致博学而尽精微

## 中国语言学前沿丛书(第一辑)

- 1 句法构词的理论与实践  
ISBN: 978-7-100-21734-7 程 工 主编 定价: 85 元
- 2 汉语情态：理论与事实  
ISBN: 978-7-100-21733-0 彭利贞 张寒冰 主编 定价: 98 元
- 3 汉语字词关系与汉字职用学  
ISBN: 978-7-100-21732-3 李运富 主编 定价: 98 元
- 4 作格与汉语语法  
ISBN: 978-7-100-21735-4 罗天华 主编 定价: 88 元
- 5 明清来华西人与辞书编纂  
ISBN: 978-7-100-22153-5 周 荐 主编 定价: 98 元
- 6 汉语词汇核心义  
ISBN: 978-7-100-22152-8 王云路 主编 定价: 98 元
- 7 隐喻认知  
ISBN: 978-7-100-22154-2 黄华新 主编 定价: 98 元
- 8 语言考辨与佛经鉴别  
ISBN: 978-7-100-22902-9 方一新 主编 定价: 118 元



地址：北京市东城区王府井大街 36 号 (100710)  
业务电话：010-65253913  
读者服务部：010-65219278  
网址：<http://www.cp.com.cn>

旗舰店(含邮购)：010-85175972  
天猫旗舰店：<http://swysg.tmall.com/>  
京东旗舰店：<https://cpqjd.jd.com/>  
当当旗舰店：<http://shop.dangdang.com/21456>



地址：上海市闵行区号景路159弄B座1003室  
邮编：201101 邮发代号4-975  
邮购部电话：(021) 53204393  
电子信箱：[cishuyanjiu@163.com](mailto:cishuyanjiu@163.com)  
网址：<http://www.cishu.com.cn>  
网上投稿平台：<http://cc.cishu.com.cn>

定价：25.00 元

万方数据